

**President:** Philippe Mura *general practitioner*

### ASSOCIATION MIEUX PRESCRIRE

**"To work, in all independence, in favour of quality healthcare, in the interest of patients, through the dissemination of knowledge and the continuing education of healthcare professionals (...)"** (Article 1 of the Association Mieux Prescrire bylaws).

**Prescrire International** is a bimonthly journal of selected texts translated from the French journal *Prescrire*.

**Prescrire** is published monthly by Association Mieux Prescrire, a non-profit continuing education organisation (N° 11 711 075) under the French law of 1901. Its board members are: **Philippe Mura (President); Pierre Chirac (Vice President); Hubert Ghestem (Treasurer); Antoine Grandvillain (Deputy Treasurer); Jacques Juillard (General Secretary); Maryline Dufils (Deputy General Secretary).**

**Executive Committee:** Abdelhakim Berrah; Jérôme Robert; Bruno Toussaint

**Executive Assistant:** Florence Vandeveld

**Executive Secretary:** Martine Divet

**Development:** Fabrice Mailly assisted by Nolwenn Clec'h, Bernardin Dilou and Mélody Royère; Houria Farhi (Algeria)

**Human Resources:** Valentine de Belleroche

**Accounts:** Tanguy Goblet assisted by Martine Kowanski  
**Administration, Reception, Mail Room:** Jean-Pierre Bargin, with Françoise Amani, Séverine Bégnès, Thierry Tsonga, Astou Badji and Gérald Pierre

**Circulation:** Christine Barraud

**Subscriber Services:** Corinne Kramer assisted by Stéphanie Traca and Aleksandra Debon

**Subscriber Relations:** Annie Péresse, Cécile Poilpré, assisted by Hélène Declerck

**Information Technology:** Xavier Martin-Legeay, with Bilog, Iago, SamuInformatique

### Copyright Prescrire

**Registered address:** 83, bd Voltaire 75011 Paris France  
Tel.: (33)(0)1 49 23 72 80 - Fax : (33)(0)1 48 07 87 32

**E-mail:** [contact@prescrire.org](mailto:contact@prescrire.org)

**Postal address:** Prescrire - 83, bd Voltaire  
75558 PARIS CEDEX 11 - FRANCE

**All rights reserved. Contents may not be reproduced, except by individual subscribers for limited distribution, in small quantities, for solely non-commercial purposes.**

**All other uses: permission must be obtained in writing from the publisher.**

### DESIGN

**Art Director:** Martine Talent

**LAYOUT:** Nathalie Froment assisted by Véronique Beauzel, Catherine Marriette, Sandrine Mourthé, Sandrine Praud and Geneviève Lamagdelaine

**Multimedia layout:** Catherine Marriette

**Printing:** Les Ateliers réunis - France

### CONTINUING EDUCATION PROGRAMMES

**Manager:** Philippe Schilliger • **Logistics:** Aleksandra Debon; Huynh Dieu Nguyen; Cécile Gai; Patricia Médioni • **Instructors:** Christian Bouret; Frédéric Digonnet; Marie-France Gonzalez; Jacques Juillard; Odile Martinet; Hélène Merlin; Étienne Schmitt; Maryse Véron • **Quality control:** Hélène Merlin • **Evaluation:** Michel Coletti; Dominique Broclain; Florence Vandeveld • **Project Advisor:** Pierre Atlan



Prescrire is a founder and member of ISDB, a network of independent drug bulletins which aims to promote international exchange of quality information on drugs and therapeutics.  
Website: <http://isdbweb.org>

### EDITORIAL STAFF

Members of the Prescrire Editorial Staff sign a yearly declaration of absence of conflicts of interest, in accordance with Prescrire's "Non merci..." Charter. Members are free from any interest contrary to Association Mieux Prescrire's objectives (the Charter and the Declaration are available online at [www.prescrire.org](http://www.prescrire.org)).

Publishing reliable reviews that are easy to use and adapted to readers' needs depends upon complex editorial procedures, all initiated and overseen by the members of Prescrire's Editorial Staff. They define editorial goals. They oversee documentary

research, the writing and rewriting of texts, and review by a panel of outside experts (medical specialists, methodologists, representatives of Prescrire's subscriber base...). They organise internal and external quality control procedures, and edit the final copy. Every draft is submitted, before publication, to a large number of outside reviewers.

Details on how Prescrire's content is produced are available online at the Prescrire in English website ([www.english.prescrire.org](http://www.english.prescrire.org)); see the "About Prescrire" section, "How we work".

### PRESCRIRE INTERNATIONAL

**Managing Editor:** Christophe Kopp *general practitioner*

**Coordinating Editor:** Christine Badiane

**Sub Editor:** Karen Albrecht

**Translators:** David Young, Helen Genevier, Ros Schwartz

**Consultants:** Judith Mintzes, Andrea Tarr

**Subscription department:** Corinne Kramer

### PRESCRIRE

**Editorial Director:** Bruno Toussaint MD with José Aguilar MD, Philippe Mura *general practitioner*, Philippe Schilliger MD

#### Section Editors:

• **Brain-teaser:** José Aguilar MD • **New products:**

Séverine Carré-Pétraud *pharmacist*; Sébastien Hardy *pharmacist*; Gilles Mignot *pharmacologist* • **Adverse effects:**

Élisabeth Veyriac *pharmacologist* • **Reviews:** Marc Legrelle *diabetologist*; Jean-Pierre Noiry *general practitioner*;

Jérôme Schlafer *general practitioner* • **Key messages:**

Philippe Mura *general practitioner* and Céline Martin *pharmacist* • **Information to Patients:** Jean Doubovitzky *general practitioner* • **Health and society:** Pierre Chirac *pharmacist*;

Bénédicté Connault MD • **Book review:** Jacques Juillard MD • **Guideline watch:** Jean-Pierre Noiry *general practitioner* • **Reader's test:** Christian Bouret *general practitioner* • **Take it easy:** Christophe Kopp *general practitioner* • **Deciphering medical articles:** Marc Legrelle *diabetes specialist* • **Forum:** Odile Burrus *nurse* • **Questions/Answers:** Jeanne Maritoux *pharmacist* • **Prescrire electronic media:** Hélène Merlin *pharmacist*

**Information search:**

• **Companies and agencies:** Olivier Huyghe *pharmacist* assisted by Anne Americh *pharmacist*, Sophie Ginolhac *pharmacist*, Laurence Le Quang Trieu *pharmacist*, Cécile Loubeyre-Unique *pharmacist*, Samia Nabi *pharmacist* assisted by Julie Gouzil • **Literature search:** Marine Barillot, Dominique Broclain, Cécile Loubeyre-Unique, Minata Traoré; assisted by Julie Gouzil, Nathalie Hayes, Hortense Sanon

**Production Editor:** Christine Badiane

**Senior Editors:** Catherine Alexandre MD; Anne Americh *pharmacist*; Isabelle Breton MD; Clarisse Briand *health economist*; Dominique Broclain MD-*sociologist*; Jean Bruneton *pharmacognosy specialist*; Catherine Dumont *paediatrician*; Aldo Fari *biologist*; Béatrice Guyard-Boileau *gynaecologist-obstetrician*; Olivier Huyghe *pharmacist*; Lau-

rence Le Quang Trieu *pharmacist*; Céline Martin *pharmacist*; Marie-Anne Mengot *journalist*; Chantal Oliéric *pharmacist*; Étienne Schmitt *pharmacist*

**Junior Editors:** Laurence Aïmad *civil engineer*; Marie Babin *biologist*; Abdelhakim Berrah *economist*; Éric Cerqueira *pharmacist*; Florence Chapelle *pharmacist*; Nina Degrell *pharmacist*; Houria Farhi MD; Nathalie François-Moliner *paediatrics*; Pierre Frouard *general practitioner*; Hubert Ghestem *pharmacist*; Sophie Ginolhac *pharmacist*; Marie-France Gonzalez *pharmacist*; Antoine Grandvillain *pharmacist*; Dörte Gunthert *geriatrician*; Fabienne Jourdan *emergency care*; Cécile Loubeyre-Unique *pharmacist*; Nadjat Loumi *pharmacologist*; Odile Martinet *geriatrician*; Denis Millies-Lacroix *general practitioner*; Évelyne Mouret *pharmacist*; Clotaire Nanga *pharmacist*; Angelina Nguyen-Tramond MD; Ann Paient *general practitioner*; Sophie Pilon *pharmacist*; Cécile Poilpré *pharmacist*; Élisabeth Rivollier *general practitioner*; Céline Roussel *pharmacist*; Bernard Rueff MD; Bernard Topuz MD; Florence Vandeveld *pharmacist*; Maryse Véron *nurse*.

**Art and Photo Editor:** Olivier Huyghe

**Illustrations:** José David; Léa Lord; Alain Savino

**Packaging working group:** Olivier Huyghe and Samia Nabi

**Indexing:** Marie Babin; Hélène Merlin with Mélanie Hardy and Sandrine Parmentier

**Projects:** Mireille Didier; Samia Nabi; Didier Rod; Marianne Samuelson

**Quality control:** Philippe Adrien; Catherine Alexandre; Marie Babin; Odile Burrus; Sophie Ginolhac; Mélanie Hardy; Jeanne Maritoux; Hélène Merlin; Laure Misrahi; Catherine Monteiro; Evelyne Mouret; Sophie Pilon; Céline Roussel

**Proofreading:** Marie-Paule Baron; Jeanne Maritoux; Denis Millies-Lacroix; Evelyne Mouret; Annie Péresse; Céline Roussel

**Reviewers' panels:** Laure Misrahi

**For Belgium and Switzerland:** Cécile Poilpré with Marie-Louise Bouffloux, Dominique Leyh (Agence fédérale des médicaments et des produits de santé - département Bon usage des médicaments), and Doris Ballinari, Martine Ruggli (pharmaSuisse, Société suisse des pharmaciens)

**Translations "Assessment Elsewhere":** Marie-Andrée Bernard, Marja Liisa Jérôme, Pierre Klotz, Karin Raton

**Logistics:** Christelle Sissokho and Hélène Declerck

**Prescrire electronic media:** Hélène Merlin with Sandrine Parmentier

**Website:** Philippe Schilliger with Karen Albrecht

### REVIEW PANEL:

The following persons reviewed the articles, which were first published in *Prescrire* then translated for this issue of *Prescrire International*: Serge Alfandari (infectious disease); Lionel Anxo (general practice); Pierre Aubert (general practice); Jean-Michel Aubry (psychiatry); Marie-José Augé-Caumont (community pharmacy); Jean-Jacques Aulas (psychiatry); Élisabeth Autret-Leca (pharmacology); Guillaume Babin (medical student); Clarisse Baumann (paediatrics); Laurence Baumann-Coblentz (general practice); Karine Bégnaud (pharmacy); Patricia Berney (psychiatry - Switzerland); Marie-Noëlle Beyens (pharmacovigilance); Michel Boiret (general practice); Maurizio Bonati (pharmacology - Italy); Pascal Bonnabry (hospital pharmacy); Laurence Bonnet (hospital pharmacy); Régis Bordet (pharmacology); Christine Botte (general practice); Alain Bottero (psychiatry); Philippe Boulu (neurology); Yves Bouzon (physiotherapy); Serge Braun (gene therapy); Patrick Briant (psychiatry); Pierre Brissot (internal practice); Jean-Philippe Camdesanche (neurology); Alfonso Carvajal (pharmacology - Spain); Pascal Cathébras (internal practice); Francine Caulin (calcium phosphate metabolism); Christophe Cazard (general practice); Pierre Chevalier (Inami - Belgium); Marc Chobert (general practice); Sylvain Choquet (haematology); Philippe Colombat (haematology); Maurice Combes (general practice); Philippe Convers (neurology); Marie-Pierre Cournot (public health); Christine Damase-Michel (pharmacology); Suzanne Dat (gynaecology); Jean-Marie Decazes (infectious disease); Philippe Deguiral (oncology); Jean-Philippe Delsart (pharmacy); Claude Demange (hospital pharmacy); Corinne Denis (community pharmacy); Vincent Descamps (dermatology); Jean-Louis Devoize (neurology); Martine Dewitte (Inami - Belgium); Michel Dib (neurology); Jean-François Doubrere (internal medicine); Edith Dufay (hospital pharmacy); Emmanuel Dumont (cardiology); Isabelle Durieu (internal medicine); Jean-Christophe Édé (general practice); Christian Enjaume (paediatrics); Waly Fager (hospital pharmacy); Joëlle Faucher-Grassin (hospital pharmacy); Bernard Favere (paediatrics); Bertrand Favier (hospital pharmacy); Max Favier (gynaecology); Pierre Fenaux (haematology); Alain Fischer (haematology); Corinne Floch (paediatrics); Jean-Eudes Fontan (hospital pharmacy); Jean-Yves Gabet (neurology); France Gacoïn (general practice); Frédéric Galactéros (haematology); Jean-Marc Geniole (general practice); Marc Gentili (anaes-

thesiology); Éric Gibert (rheumatology); Christine Gintz (psychiatry); Bertrand Godeau (internal practice); André Gorins (senology); Olivier Gout (neurology); Julien-Daniel Guelfi (psychiatry); Christine Guilbaud (community pharmacy); Bernard Guillot (dermatology); Gilbert Guiraud (rheumatology); Monia Haddad (neurology - Tunisia); Françoise Haramburu (pharmacology); Jean-Luc Harousseau (haematology); Thierry Harvey (gynaecology-obstetrics); Jean-Daniël Hecq (hospital pharmacy); Patrick Hohlfeld (gynaecology-obstetrics - Switzerland); Constant Houssou (psychiatry); Francis Jacq (hospital pharmacy); François Jacquier (general practice); Christian Jamin (gynaecology-obstetrics); Pierre Klotz (internal medicine); Anne Lauwers (rheumatology); Christian Layole (community pharmacy); Christine Léauté-Labreze (dermatology); Jean-Pascal Lefalcheur (physiology); Stéphane Le Gratiet (pharmacy); Claude Lejeune (paediatrics); Hervé Le Naour (cardiology); Jacques Lepercq (gynaecology); Evelyne Le Roux (Vaincre la mucoviscidose); Joël Leroy (infectious disease); Bénédicté Lewden-Bernadac (community pharmacy); Philippe Longchamp (pain specialty); Olivier Mailard (pharmacovigilance); Christian Marcelli (rheumatology); Chantal Mauraige (paediatrics); Dominique Menard (neurology); Christian Merlin (community pharmacy); Alexandre Merlo (general practice); Jean-Louis Montastruc (pharmacology); Didier Morère (community pharmacy); Didier Mrejin (rheumatology); Yves Nouaille (pharmacovigilance); Jean-Michel Oriol (general practice); Claude-Marie Paoli (paediatrics); Antonio Palumbo (haematology); Jean-François Paqueriaud (general practice); Marie-Hélène Patoureaux (genetics); Pascal Paubel (hospital pharmacy); Florence Peyron (hospital pharmacy); Alain Pinzani (cardiology); Béatrice Place (community pharmacy); Claire Presne (nephrology); Lydie Puget (hospital pharmacy); Robert Pujol (community pharmacy); Alain Quesney (paediatrics); Jean-Yves Reginster (public health); Etienne Rouleau (pharmacy student); Lucien Roulet (pharmacovigilance); Chloé Rousselière (hospital pharmacy); Christian Roux (rheumatology); Florence Savary (hospital pharmacy); Pierre Schulz (psychiatry); Franck Semah (neurology); Raphaël Serreau (pharmacology); Catherine Soulat (gynaecology); Bruno Varet (haematology); Laurent Verceuil (neurology); Thierry Vial (pharmacology); Jean-Luc Vidal (general practice); Daniel Wirthner (gynecology-obstetrics - Switzerland); Gérard Ziegler (rheumatology)